<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
45/252	Бюджет по программам на двухгодичный период 1990—1991 годов (A/45/900)
А. Пересмотренные бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1990—1991 годов	118	21 декабря 1990 года	474
В. Пересмотренная смета поступлений на двухгодичный период 1990—1991 годов	118	21 декабря 1990 года	476
С. Финансирование ассигнований на 1991 год	118	21 декабря 1990 года	477
45/253	Планирование по программам (A/45/901)	119	21 декабря 1990 года	478
45/254	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций (A/45/899)
Резолюция А	117	21 декабря 1990 года	482
Резолюция В	117	21 декабря 1990 года	483
Резолюция С	117	21 декабря 1990 года	483
45/255	Наброски предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992—1993 годов (A/45/899)	117	21 декабря 1990 года	484
45/256	Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (A/45/902)
Резолюция А	125	21 декабря 1990 года	485
Резолюция В	125	21 декабря 1990 года	485
Резолюция С	125	21 декабря 1990 года	486

45/235. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости Организации Объединенных Наций, в том числе Центра по международной торговле и Университета Организации Объединенных Наций², Программы развития Организации Объединенных Наций³, Детского фонда Организации Объединенных Наций⁴, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ⁵, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций⁶, фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁷, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде⁸, Фонда Организации Объединенных Наций в

области народонаселения⁹, Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитата и населенных пунктов¹⁰, за период, закончившийся 31 декабря 1989 года, и доклады и заключения Комиссии ревизоров¹¹, краткое резюме основных заключений, выводов и рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении мер по исправлению положения¹² и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹³,

признавая прогресс, достигнутый в осуществлении резолюции 44/183 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1989 года,

с признательностью отмечая шаги, предпринятые административными руководителями и руководящими органами организаций и программ Организации Объединенных Наций с целью надлежащего рассмотрения и внимательного изучения докладов о результатах ревизии,

² Там же, Дополнение № 5 G (A/45/5/Add.7), разделы I и V.

³ Там же, Дополнение № 5 H и исправление (A/45/5/Add.8 и Corr.1), разделы I и IV.

⁴ Там же, Дополнение № 5 A (A/45/5/Add.1), разделы I и V; там же, Дополнение № 5 B и исправление (A/45/5/Add.2 и Corr.1), разделы I и IV; там же, Дополнение № 5 C (A/45/5/Add.3), разделы I и V; там же, Дополнение № 5 D (A/45/5/Add.4), разделы I и V; там же, Дополнение № 5 E (A/45/5/Add.5), разделы I и II; там же, Дополнение № 5 F и исправление (A/45/5/Add.6 и Corr.1), разделы I и III; там же, Дополнение № 5 G (A/45/5/Add.7), разделы I и III; там же, Дополнение № 5 H и исправление (A/45/5/Add.8 и Corr.1), разделы I и III.

⁵ См. A/45/457, приложение.

⁶ A/45/570 и Corr.1.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Дополнение № 5 и исправления (A/45/5), том I и Corr.1 и 2, разделы I и V; том II, разделы I и V; и том III, разделы I и V.

⁸ Там же, Дополнение № 5 A (A/45/5/Add.1), разделы I и V.

⁹ Там же, Дополнение № 5 B и исправление (A/45/5/Add.2 и Corr.1), разделы I и IV.

¹⁰ Там же, Дополнение № 5 C (A/45/5/Add.3), разделы I и V.

¹¹ Там же, Дополнение № 5 D (A/45/5/Add.4), разделы I и V.

¹² Там же, Дополнение № 5 E (A/45/5/Add.5), раздел III.

¹³ Там же, Дополнение № 5 F и исправление (A/45/5/Add.6 и Corr.1), разделы I и IV.

принимая во внимание мнения, выраженные делегациями, Комиссией ревизоров, Консультативным комитетом и представителями организаций и программ Организации Объединенных Наций в ходе обсуждения этого пункта в Пятом комитете¹⁴, и широкую поддержку мер по повышению эффективности, улучшению управления, финансовой отчетности и бюджетного контроля соответствующих организаций и программ Организации Объединенных Наций,

с беспокойством отмечая, что Комиссия ревизоров по причинам, указанным в ее докладах, вынесла заключение с оговорками в отношении финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций, Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, а также вынесла заключение с оговорками в отношении соблюдения финансовых положений и мандатных полномочий при осуществлении операций Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций,

отмечая усилия ряда организаций и программ Организации Объединенных Наций по совершенствованию формы финансовых ведомостей и проводимой политики в области учета,

1. утверждает финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и заключения и доклады Комиссии ревизоров, касающиеся вышеупомянутых организаций;

2. предлагает руководящим органам Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения обязать соответствующих исполнительных глав:

a) активизировать их усилия по исправлению или улучшению условий, которые привели к оговоркам при вынесении заключений Комиссией ревизоров;

b) издать и осуществить всеобъемлющие и конкретные инструкции в целях надлежащего разграничения расходов по программам, затрат на поддержку программ и административных расходов;

3. принимает к сведению рекомендацию, содержащуюся в пункте 52 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁵, и предлагает Детскому фонду Организации Объединенных Наций и всем соответствующим сторонам при рассмотрении вопроса об осуществлении этой рекомендации в полной мере учитывать различные мнения, выраженные в этой связи государствами-членами в Пятом комитете;

4. поддерживает все другие рекомендации и замечания Консультативного комитета и одобряет все рекомендации и замечания Комиссии ревизоров с учетом положений настоящей резолюции, принимая во внимание мнения, выраженные государствами-членами в Пятом комитете;

5. предлагает Группе внешних ревизоров представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Административный комитет по координации и Консультативный комитет предварительное исследование по конкретным вопросам, которые надлежит урегулировать в рамках разработки соответствующих принципов и стандартов учета для последовательного применения в системе Организации Объединенных Наций, принимая во внимание практическую целесообразность и преимущества таких принципов, а также основные проблемы, которые предстоит решить в этой связи;

6. одобряет изменения в финансовых процедурах Программы развития Организации Объединенных Наций, как это рекомендовано Советом управляющих Программы в его решении 90/49¹⁵, и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, как это рекомендовано Советом управляющих Программы в его решении 90/36¹⁵;

7. постановляет, что процедуры отчетности, включая процедуры, касающиеся основных и управленических вопросов, применяющиеся в отношении организаций и программ Организации Объединенных Наций, ревизия в которых проводится на двухгодичной основе, будут применяться также в отношении Детского фонда Организации Объединенных Наций;

8. предлагает Комиссии ревизоров представлять через Консультативный комитет специальный доклад по организациям Организации Объединенных Наций, проверяемым на двухгодичной основе за первый год каждого двухгодичного периода, если, по мнению Комиссии, имеются вопросы, которые необходимо довести до сведения руководящих органов и/или Генеральной Ассамблеи;

9. просит Генерального секретаря предусмотреть в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1992–1993 годов средства для Комиссии ревизоров, соответствующие ее объему работы и адекватные для осуществления ею функций в соответствии с финансовыми положениями, с учетом всех соответствующих решений Генеральной Ассамблеи, в том числе решений, касающихся пересмотренных процедур отчетности, утвержденных для Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций;

¹⁴ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Пятый комитет, 4, 7–11 и 30-е заседания и исправление.

¹⁵ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1990 год. Дополнение № 9 (E/1990/29), приложение I.

10. выражает свою озабоченность по поводу выводов Комиссии ревизоров о том, что процедуры в области закупок соблюдаются не в полной мере, и просит соответствующие органы управления незамедлительно принять меры для урегулирования этой проблемы, и предлагает Консультативному комитету осуществлять контроль за выполнением принятых мер;

11. приветствует намерение Генерального секретаря пересмотреть существующие соглашения относительно общего и совместного обслуживания в Венском международном центре и просит руководящие органы и исполнительных глав Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Международного агентства по атомной энергии в полной мере сотрудничать с ним в этом процессе;

12. просит Генерального секретаря обсудить с административными руководителями Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Международного агентства по атомной энергии проблему компенсации за чрезмерно высокую плату, которую эти организации взимают с Отделения Организации Объединенных Наций в Вене за большинство предоставляемых услуг в рамках совместного и общего обслуживания в Венском международном центре;

13. просит Генерального секретаря и административных руководителей организаций и программ Организации Объединенных Наций:

a) представить своим соответствующим руководящим органам, а также Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии подробный доклад о ходе осуществления мер, принятых во исполнение предыдущих рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета, и дать объяснения, если какая-либо из этих рекомендаций еще не выполнена, и предлагает Комиссии и Консультативному комитету произвести оценку эффективности этих мер и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

b) рассмотреть в консультации с Комиссией ревизоров и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам эффективные меры по облегчению представления сотрудниками на конфиденциальной основе информации о каких-либо фактах ненадлежащего использования ресурсов какой-либо организации или программы Организации Объединенных Наций и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад по этому вопросу;

c) обеспечить строгий инвентарный учет имущества длительного пользования и представить доклад о мерах, принятых в этом отношении Ассамблее на ее сорок шестой сессии.

d) безотлагательно обеспечить более эффективный контроль за выплатой всех надбавок и пособий сотрудникам и представить доклад о мерах, принятых в этой связи, Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

14. вновь подтверждает важность строгого соблюдения финансовых положений и правил в вопросе непогашенных обязательств и просит Генерального секретаря в свете его опыта осуществления нового бюджетного процесса и в контексте рекомендаций Комиссии ревизоров проанализировать нерешенные вопросы в этой связи и представить обстоятельный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

15. выражает признательность Генеральному секретарю за шаги, предпринятые с целью устранения злоупотреблений в связи с выплатами в счет возмещения подоходного налога, и просит его продолжать прилагать усилия по возвращению сумм, выплаченных сверх предусмотренного уровня в счет возмещения подоходного налога;

16. настоятельно призывает административных руководителей других организаций и программ расследовать возможные злоупотребления в связи с выплатами в счет возмещения подоходного налога своим сотрудникам и представить доклад о предпринятых в этой связи усилиях Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии;

17. просит Комиссию ревизоров обеспечить регулярную ревизию всех внебюджетных расходов, включая различные целевые фонды, находящиеся в ведении Генерального секретаря или исполнительных глав организаций и программ Организации Объединенных Наций;

18. предлагает Генеральному комиссару Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о мерах, принятых Агентством по устранению недостатков, выявленных в результате ревизии Фонда обеспечения персонала на местах;

19. предлагает руководящим органам организаций и программ, проверенные финансовые ведомости которых были рассмотрены Генеральной Ассамблей, обеспечить всесторонний анализ докладов Комиссии ревизоров и Консультативного комитета, а также замечаний, высказанных по ним в Пятом комитете, с целью принятия надлежащих мер по исправлению положения;

20. предлагает исполнительным главам организаций и программ Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы расходы не превышали размера утвержденных ассигнований, в соответствии с финансовыми правилами, а также обеспечить применение

на практике предусмотренных дисциплинарных мер в целях упорядочения отчетности и укрепления бюджетной дисциплины;

21. предлагает Комиссии ревизоров и Консультативному комитету продолжать освещать в своих обзорах организаций и программ, включая операции по поддержанию мира, вопросы, касающиеся эффективности и действенности финансовых процедур и механизмов контроля, системы отчетности, и связанные с ними административные и управленические вопросы в соответствии с положением 12.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций и при необходимости рекомендовать меры по укреплению процедур финансового и управленического контроля и стандартизации финансовой отчетности организаций;

22. рекомендует по-прежнему включать во все будущие доклады Комиссии ревизоров отдельные разделы, содержащие резюме рекомендаций относительно мер по исправлению положения, которые следует принять соответствующим организациям и программам Организации Объединенных Наций, с указанием степени их срочности и графика осуществления мер по исправлению положения;

23. призывает Комиссию ревизоров проводить свои ревизии на всесторонней основе в соответствии с пунктом 13 резолюции 44/183 Генеральной Ассамблеи;

24. приветствует проведение Комиссией ревизоров обзора положения с ликвидностью в организациях Организации Объединенных Наций и предлагает Комиссии провести дальнейший обзор с учетом того, что информацию следует представлять в стандартном формате;

25. рекомендует Комиссии ревизоров и впредь представлять Генеральной Ассамблее краткий документ, содержащий резюме ее основных выводов, заключений и рекомендаций, представляющих общий интерес и сгруппированных по областям проверки с указанием, где это целесообразно, проверенной организацией.

72-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года

45/236. Нынешний финансовый кризис и чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций

A

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и, в частности, статью 17,

ссылаясь также на свои резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, 42/211 и 42/212 от 21 декабря 1987 года, 43/215 от 21 декабря 1988 года и 44/195 A от 21 декабря 1989 года,

будучи глубоко озабочена тем, что нынешний финансовый кризис ставит под угрозу платежеспособность, стабильность и работу Организации,

отмечая значительные усилия, предпринимаемые государствами-членами по выплате их начисленных взносов в полном объеме или сокращению суммы их невыплаченных взносов,

вновь подтверждая необходимость в прочной, надежной и долговременной финансовой основе Организации в соответствии с Уставом,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о нынешнем финансовом кризисе Организации Объединенных Наций¹⁶ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁷ и мнения, выраженные государствами-членами в Пятом комитете по данному вопросу¹⁸,

1. вновь подтверждает юридическое обязательство всех государств-членов по Уставу Организации Объединенных Наций финансировать расходы Организации по распределению, устанавливаемому Генеральной Ассамблей;

2. просит все государства-члены уплатить свои невыплаченные и текущие начисленные взносы полностью и своевременно в соответствии с положением 5.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций;

3. просит Генерального секретаря и впредь держать под контролем финансовое положение Организации Объединенных Наций и информировать Председателя Генеральной Ассамблеи и председателей региональных групп, с тем чтобы облегчить рассмотрение этого положения государствами-членами, если это потребует обстановка;

4. просит также Генерального секретаря сообщить всем государствам-членам самую последнюю информацию о нынешнем финансовом кризисе, который переживает Организация, и представить доклад, содержащий его оптимальные прогнозы финансового положения Организации, Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии к 15 ноября 1991 года, а также представить после этого как можно

¹⁶ A/45/830.

¹⁷ A/45/860.

¹⁸ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Пятый комитет, 47-49-е заседания и исправление.